

**ЦИФРОВОЙ МУЛЬТИМЕТР  
КТ113В (КВТ), серия «PROLINE»**  
инструкция по эксплуатации



**ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**  
Мультиметр цифровой КТ113В соответствует между-народным стандартам безопасности EN61010-1. Стандарт безопасности прибора – CAT III 600 Вольт, уровень загрязнения – класс 2.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ	
	Важная информация по безопасности, см. инструкцию
	Высокое напряжение
	Переменный ток
	Постоянный ток
	Переменный или постоянный ток
	Заземление
	Предохранитель
	Двойная и усиленная изоляция
	Электрическое перенапряжение батареи
	Соответствие европейским нормам и законам
	Данный продукт требует особой утилизации
	Стандарт перенапряжения – CAT III 600 Вольт
	Стандарт перенапряжения – CAT II 600 Вольт
	Стандарт перенапряжения – CAT IV 600 Вольт

**ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ВНИМАНИЕ!**

Перед началом использования внимательно прочитайте данную инструкцию, уделяя особое внимание правилам безопасной работы. Пожалуйста, используйте инструмент в соответствии с описанными правилами, в случае неправильного использования прибора его защитные системы могут не сработать.

- Перед использованием инструмента проверьте целостность корпуса на наличие сколов и трещин, убедитесь, что щупы не повреждены. При обнаружении дефектов не используйте инструмент.
- Перед работой всегда тестируйте прибор на проверенной цепи, чтобы убедиться, что прибор работает должным образом.
- Пожалуйста, используйте прибор в соответствии с вольттажом, указанным на инструменте или в инструкции по эксплуатации.
- Используйте индивидуальные средства защиты (например, резиновые перчатки, маску, огнеупорную одежду) для предотвращения повреждений и травм от действия электрического тока или электрической дуги.
- Напряжение между входными клеммами или между клеммой и точкой заземления не должно превышать номинальное значение, указанное на инструменте.
- Будьте очень осторожны при превышении следующих

01

02

- показателей: 30 В переменного тока, показатель в 42 В переменного тока, 60 В постоянного тока. Такие уровни напряжений могут повлечь травмы или удар током.
- Во избежание ошибок в измерениях, контролируйте заряд батареи на дисплее прибора. В случае появления информации о низком заряде батареи, замените ее.
  - Не используйте инструмент вблизи взрывоопасного газа, в условиях повышенной влажности.
  - При использовании щупа убедитесь, что он плотно вставлен в гнездо.
  - Во время работы сначала соедините щуп с нулевым вводом или с проводом заземления. При разъединении сначала разъедините провод под напряжением, затем нулевой ввод или провод заземления.
  - Прежде чем открыть нижнюю крышку или крышку батарейного отсека, обесточьте щупы прибора. Не используйте инструмент в разобранном виде или с открытой крышкой батарейного отсека.
  - Используйте инструмент только со щупом, который идет в комплекте. При повреждении щупа, замените его на аналогичный в соответствии с моделью.

**СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ**

- Перед разборкой корпуса или снятием крышки батарейного отсека необходимо отключать тестовые щупы.

- В процессе обслуживания прибора необходимо использовать только соответствующие детали.
- Перед разборкой корпуса необходимо отключить все источники питания. В тоже время, пользователь должен защитить детали прибора от повреждения статическим электричеством.
- Капировка, ремонт или обслуживание прибора может проводиться только профессионалами.
- Когда корпус прибора открыт, необходимо осознавать тот факт, что из-за наличия конденсаторов возможен опасно высокий уровень напряжения, даже в том случае если все источники питания отключены.
- Если были замечены любые странности в работе прибора, необходимо прекратить работу и провести техническое обслуживание прибора. Запрещено пользоваться прибором до момента установления его работоспособности и безопасности.
- Если прибор остается без использования на длительное время, пользователь должен достать батарейки и хранить их в месте, защищенном от высоких температур и влажности.

**ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ**

Данный прибор представляет собой 3 1/2-разрядный мультиметр, предназначенный для измерения постоянного и переменного напряжения, постоянного тока, сопротивления, проверки диодов, транзисторов, прозвонки соединений, а также для измерения температуры.

**ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ**



03

04

05

**ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ**

- 1. Зона бесконтактного определения напряжения**
- 2. Фонарик**
- 3. Индикатор напряжения, измеренного бесконтактно (красный/зеленый)**
- 4. Жидкокристаллический экран**
- 5. Кнопка «ON/OFF».** Нажмите и удерживайте эту клавишу в течение двух или более секунд, при этом загорится фонарик. Кратковременное нажатие на данную клавишу приведет к включению подсветки. Повторное нажатие на эту клавишу в течение двух или более секунд приведет к выключению фонарика. Повторное кратковременное нажатие на эту клавишу, приведет к отключению подсветки
- 6. Кнопка «MAX».** Предназначена для отображения максимального значения. Для отключения данной функции, зажмите на 2 секунды кнопку «MAX»
- 7. Кнопка «HOLD».** Нажмите эту кнопку, и на экране зафиксируется значение измерения, произведенного в настоящий момент, нажмите кнопку повторно для отмены этой функции
- 8. Кнопка «FUNC».** Для выбора одного из предлагаемых режимов
- 9. Поворотный переключатель режимов**
- 10. Разъем «COM».** Общая клемма. Подключается тестовый щуп черного цвета

- 11. Разъем «VΩmA».** Положительные входные клеммы (подсоединяются к красному тестовому щупу) для измерения емкости, проверки диодов, «прозвонки», температурных измерений, измерений напряжения, сопротивления, частоты, скважности и определения провода под напряжением/земли
- 12. Разъем «10A».** Положительная входная клемма (подключается к красному тестовому щупу)

**СИМВОЛЫ НА ДИСПЛЕЕ**



	Индикатор недостаточного напряжения батареи/низкого заряда батареи.
	Индикатор автоматического выключения
	Указатель отрицательной полярности на входе

	Входное напряжение переменное
	Входное напряжение постоянное
	Включение и выключение режима «прозвонки»
	Режим тестирования диода
	Режим фиксации результата измерений
	Режим максимальных показаний
	Режим бесконтактного определения переменного напряжения
	Hz: герц, единица измерения частоты. kHz: килогерц, MHz: мегагерц
	V: единица измерения напряжения. mV: милливольт
	Ω: Ом, единица измерения электрического сопротивления. kΩ: Килоом, MΩ: Мегаом
	A: ампер, единица измерения тока. mA: миллиампер, uA: микроампер

06

07

08

**ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ  
ИЗМЕРЕНИЯ ПЕРЕМЕННОГО И ПОСТОЯННОГО  
НАПЯЖЕНИЯ (V)**

**ВНИМАНИЕ!**

Для того чтобы избежать удара током и/или повреждения прибора, не проводите измерения напряжения, если напряжение (действующее значение) равно или превышает 600 В для постоянного тока или 750 В для переменного тока. Для того чтобы избежать удара током и/или повреждения прибора, не прикасайтесь к напряжению между общедоступной клеммой и землей, действующее значение которого превышает 1000 В для постоянного тока или 750 В для переменного тока.

Прибор может проводить измерения постоянного тока в следующих пределах: 400 мВ, 4 В, 40 В, 400 В и 600 В; переменного тока в следующих пределах: 400 мВ, 4 В, 40 В, 400 В и 600 В.

1. Установите поворотный переключатель в положение и нажмите кнопку «FUNC», выберите AC или DC.
2. Подсоедините красный щуп в гнездо «VΩmA», а черный щуп в гнездо «COM».
3. Используя контакты измерительных щупов, замерьте напряжение в исследуемой цепи.
4. Результаты измерений отобразятся на дисплее.

**ИЗМЕРЕНИЯ ПЕРЕМЕННОГО И ПОСТОЯННОГО  
НАПЯЖЕНИЯ (mV)**

**ВНИМАНИЕ!**

Для того чтобы избежать удара током и/или повреждения прибора, не проводите измерения напряжения, если напряжение (действующее значение) равно или превышает 600 В для постоянного тока или 750 В для переменного тока. Для того чтобы избежать удара током и/или повреждения прибора, не прикасайтесь к напряжению между общедоступной клеммой и землей, действующее значение которого превышает 1000 В для постоянного тока или 750 В для переменного тока.

Прибор может проводить измерения постоянного тока в следующих пределах: 400 мВ, 4 В, 40 В, 400 В и 600 В; переменного тока в следующих пределах: 400 мВ, 4 В, 40 В, 400 В и 600 В.

1. Установите поворотный переключатель в положение и нажмите кнопку «FUNC», выберите AC или DC.
2. Подсоедините красный щуп в гнездо «VΩmA», а черный щуп в гнездо «COM».
3. Используя контакты измерительных щупов, замерьте напряжение в исследуемой цепи.
4. Результаты измерений отобразятся на дисплее.

**Примечания:**

- При измерении постоянного напряжения в диапазоне 600 мВ или переменного напряжения в диапазоне 6 В, даже в том случае, если напряжения в цепи нет или тестовые щупы не подсоединены, прибор может показывать какие-либо измерения. В такой ситуации закоротите друг на друга щупы, подключенные к клеммам «VΩ» и «COM», для того, чтобы обнулить показания прибора.
- При выборе функции измерения переменного напряжения, нажмите клавишу «SEL» для измерения частоты источника переменного напряжения. Пожалуйста, обратитесь к соответствующей главе для проведения замеров частоты.
- Значения переменного напряжения, измеренные с помощью данного прибора – это значения истинного RMS (среднеквадратичные). Эти значения точны как для переменного напряжения синусоидальной формы, так и для напряжений других форм (без смещения постоянной составляющей): прямоугольной, треугольной и ступенчатой.

**ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО И ПЕРЕМЕННОГО  
ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА (A)**

Прибор осуществляет измерения постоянного и переменного тока до 10 А.

1. Установите поворотный переключатель в положении A, нажмите кнопку «FUNC» и выберите AC или DC.

09

10

11

